

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



3ENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
I KŪZŪSĖGĖK BĪRŪSĀGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPŌLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SŪDNY DVOR EURŪPSKÝCH SPOŁOČENSTEV
SODIŠÇE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Sajtó- és Tájékoztatási Osztály

84/06. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

2006. október 6.

A Bíróság C-140/05. sz. ügyben hozott ítélete

Amalia Valeško kontra Zollamt Klagenfurt

A SZLOVÉNIÁBÓL SZÁRMAZÓ CIGARETTÁK ADÓMENTESSÉGÉT ÁTMENETILEG KORLÁTOZÓ OSZTRÁK SZABÁLYOZÁS ÖSSZEEGYEZTETHETŐ A KÖZÖSSÉGI JOGGAL

Az e szabályozásból eredő eltérő bánásmód nem jelent hátrányos megkülönböztetést az Osztrák Köztársasággal határos olyan harmadik államokból és új tagállamokból történő behozatal tekintetében, ahol a hatályos közösségi jog szerint alkalmazandónál alacsonyabb adószintet alkalmaznak.

Az osztrák szabályozás értelmében a jövedéki adó alóli mentesítés az olyan utazók személyi poggyászában behozott dohánytermékek tekintetében, akik szokásos tartózkodási helye Ausztria adóterületén van, és akik az adóterületre közvetlenül szárazföldi határon vagy a belföldi vizeken lépnek be, 2007. december 31-ig 25 szál cigarettára korlátozódik a Szlovén Köztársaságból történő beutazás esetén.

Az osztrák állampolgárságú A. Valeško, 2004. júliusában Szlovénia felől utazott be az Osztrák Köztársaság területére, abba a tagállamba, amelyben lakóhellyel rendelkezik.

Az osztrák határállomáson végzett ellenőrzés során az érdekelt 200 szál cigarettát jelentett be. A Tabaksteuergesetz¹ alkalmazásával és tekintettel a jövedékiadó-mentesség e jogszabály szerinti 25 szál cigarettára való korlátozására, a vámhivatal az A. Valeško által behozott 200 szál cigarettából 175 szál tekintetében jövedéki adót vetett ki 16,80 euró értékben.

Az e határozat ellen benyújtott panaszában A. Valeško azzal érvelt, hogy a 25 szál cigarettára korlátozott jövedékiadó-mentesség ellentétes a közösségi joggal.

¹ Az Abgabenänderungsgesetz-cel (az illetékek módosításáról szóló, 2003. december 19-i törvénnyel) (BGBl. I., 124/2003) módosított Tabaksteuergesetz (a dohánytermékek adóztatásáról szóló 1994. augusztus 31-i törvény) (BGBl. I., 704/1994).

A panaszt elutasították, és az Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Klagenfurt, az ügyvel foglalkozó osztrák bíróság azt kérdezte az Európai Közösségek Bíróságától, hogy Ausztria korlátozhatja-e 25 szálra a Szlovéniából behozott cigaretták jövedékiadó-mentességét, ha ezeket az Ausztriában szokásos tartózkodási hellyel rendelkező, az ország adóterületére Szlovéniából közvetlenül szárazföldi határon vagy a belföldi vizeken belépők személyi poggyászában hozzák be.

A Bíróság mindenekelőtt arra emlékeztet, hogy a nemzetközi utazás során történő behozatalról szóló irányelv² értelmében a harmadik országok és a Közösség országai közötti utazás során a jövedéki adó alóli behozatali vámmentesség 200 szál cigarettára korlátozódik. Mindazonáltal a tagállamok az ezen irányelvben megszabott határokon belül csökkenthetik e mennyiséget³.

A csatlakozási okmány⁴ értelmében a tagállamok a harmadik országból származó importra alkalmazottal azonos mennyiségi korlátozást tarthatnak fenn a Szlovéniából a területükre kiegészítő jövedékiadó-fizetési kötelezettség nélkül behozható cigaretta vonatkozásában.

Ezt követően a Bíróság megállapította, hogy az adójogi szabályozás a dohánytermékek esetében az e termékek fogyasztása elleni harc, és így a közegészség védelmének fontos és hatékony eszközét jelenti.

Hangsúlyozta, hogy a 25 szál cigarettára korlátozott adómentességet annak megakadályozására vezették be, hogy az Ausztriában lakóhellyel rendelkező személyek kivonják magukat a cigarettára vonatkozó átfogó minimális jövedéki adó megfizetése alól, amennyiben gyakran ismételt rövid utazások során az Osztrák Köztársasággal határos olyan harmadik országokban cigarettát szereznek be, amelyeknek adószintje és így árai is lényegesen alacsonyabbak.

A Bíróság arra a következtetésre jutott, hogy a 25 szálra korlátozott adómentesség alapítható a csatlakozási okmánnyal⁵ együtt olvasott 69/169 irányelvre.

Az adópolitika megkerülésének veszélye és a közegészségügy védelme céljainak hátrányos befolyásolása a Szlovén Köztársaságnak az Európai Unióhoz történt csatlakozását követően is fennáll, mivel ez az új tagállam, még ha adókulcsait lépcsőről lépésre emelnie is kell, a cigarettára irányadó átfogó minimális jövedéki adó alkalmazását 2007. december 31-ig elhalaszthatja.

A Bíróság megállapította végül, hogy az Osztrák Köztársasággal határos azon harmadik országok és új tagállamok helyzete, amelyek a közösségi jog által meghatározottnál

² A 69/169/EGK és 77/388/EGK irányelv módosításáról, a harmadik országból utazók kedvezményeinek növeléséről és a Közösségen belüli utazók adómentes vásárlásainak korlátairól szóló, 1994. február 14-i 94/4/EK tanácsi irányelvvel (HL L 60., 14. o.; magyar nyelvű különkiadás, 9. fejezet, 1. kötet, 253. o.) módosított, a nemzetközi utazás során alkalmazott import forgalmi és a jövedéki adó alól nyújtott mentességre vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedés által megállapított rendelkezések összehangolásáról szóló, 1969. május 28-i 69/169 tanácsi irányelv (HL L 133., 6. o.; magyar nyelvű különkiadás, 9. fejezet, 1. kötet, 8. o., a továbbiakban: 69/169 irányelv).

³ Lásd az irányelv 5. cikkének (8) bekezdését.

⁴ A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL 2003. L 236., 33. o.).

⁵ Lásd a fent hivatkozott csatlakozási okmány 24. cikkét.

alacsonyabb mértékű adószintet alkalmaznak, nem hasonlítható más harmadik országokéhoz. Ezért az ebből az osztrák szabályozásból adódó eltérő bánásmód nem tekinthető az e harmadik országokból és új tagállamokból származó behozatalok hátrányos megkülönböztetésének.

A Bíróság ezért úgy határozott, hogy a Szlovéniából származó cigaretták adómentességét átmenetileg 25 szátra korlátozó osztrák szabályozás nem összeegyeztethetetlen a közösségi joggal.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

Elérhető nyelvek: HU, FR, CS, DE, EN, IT, PL, SK, SL

Az ítélet teljes szövege megtalálható a Bíróság honlapján.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=HU&Submit=rechercher&numaff=C-140/05>

Az ítéletek szövege általában a kihirdetés napján közép-európai idő szerinti 12 órától megtekinthető.

További tájékoztatásért forduljon dr. Lehóczki Balázshoz.

Tel: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028